

பெற்றோருக்கான தகவல்

## இளையோர் அரசசட்டத்தரணி உத்தரவிட்ட பாதுகாப்பு நடவடிக்கைக்கு நாங்கள் பணரீதியாக பங்களிப்புச் செய்யவேண்டும்

பாதுகாப்புநடவடிக்கை என்றால் என்ன?

இளைஞருக்கோ அல்லது யுவதிக்கோ ஓர் பிரத்தியேக வளர்ப்புமுறைக்கவனிப்பு அல்லது சீர்திருத்தச்சிகிச்சை தேவைப்படின், அவருக்கு தண்டனையுடன் பாதுகாப்புநடவடிக்கைக்கும் உத்தரவிடப்படும். பாதுகாப்புநடவடிக்கைகள் நான்கு வகைப்படுவதுடன் அவற்றின் வடிவமைப்பிலும் அவை ஒன்றுக்கொன்று வேறுபட்டுக்காணப்படுகின்றன.

- மேற்பார்வை
- தனிப்பட்ட கவனிப்பு  
(குனிப்பட்ட கவனிப்பின் கீழ் உதாரணமாக குடும்பத்திற்கான சமூகவாழ்வியல்நலன் சார்ந்த கல்வி பெறல் அல்லது நாளாந்த செயத்திட்டத்திற்கு உத்தரவு வழங்கப்படலாம்)
- வெளியில் இருந்தபடி பெறும் சிகிச்சை (Ambulante Behandlung) உதாரணம் உளவியல் சிகிச்சை
- தங்கவைத்து வழங்கப்படும் நடவடிக்கை (stationäre Massnahme)

எப்படியான செலவுகள் ஏற்படுகின்றன ?

சில பாதுகாப்புநடவடிக்கைகளுக்கு, உதாரணம் ஒரு இளைஞன் அல்லது யுவதி இளையோர் அரசசட்டத்தரணியின் சமூகசேவகரினூடாக முறையே நிகழும் கலந்துரையாடல்கள் மூலம் அவரின் ஆதரவை நாடும்போது பணச்செலவு ஏற்படுவதில்லை. நிலையாக தங்கவைத்து செயற்படுத்தும் நடவடிக்கைகள் அதிகசெலவை ஏற்படுத்துகின்றன. உதாரணம் இளையோர் இல்லத்தின் தடுப்புப்பகுதியின் ஒரு நாட்செலவு 700.- Sfr வரை ஆகும்.

நாங்கள் என்ன செய்வதற்கு கடமைப்பட்டுள்ளோம் ?

குடியியற்சட்டத்தில் உள்ள பராமரிப்புக்கடமையின் பிரகாரம், ஏற்படும் செலவில் ஒரு பகுதியை பெற்றோர் பங்களிப்பாக வழங்க வேண்டும். இளையோர் அரசசட்டத்தரணி பெற்றோரின் வரித்தொகையை கணக்கில்கொண்டு தூரிச்மாநில இளையோர் உயர்அரசசட்டத்தரணியின் நடவடிக்கைகளை நடைமுறைப்படுத்த எடுக்கும் செலவில் பெற்றோரின் பங்களிப்புத்தொகையை பின்வரும், மதிப்பீடு, நிபந்தனை மற்றும் பணம்செலுத்தல் விதிமுறைகளின்படி கணித்துக்கொள்வார்.

- பங்களிப்புத்தொகை மாதாந்தம் செலுத்தப்படல் வேண்டும்
- ஒரு மாதத்தில் ஏற்படும் நடவடிக்கைச்செலவுகள், பெற்றோரினால் வழங்க தீர்மானித்திருக்கும் பங்களிப்புத்தொகையிலும் குறைவாக இருப்பின், குறைந்த தொகையை பங்களிப்பாக வழங்கமுடியும்
- பெற்றோருக்கு நேரடியாக வழங்கப்படும் இளையோர் உதவிப்பணத்தை நிலையாக தங்கவைக்கும் நடவடிக்கை அல்லது நாளாந்தச் செயல்திட்டத்திற்கு ஆணையிடப்படும் போது அதை இளையோர் அரசசட்டத்தரணிக்கு அளிக்கவேண்டும்

- பெற்றோர் எல்லாவகை நிதிநிலைமை மாற்றங்களையும் அறியத்தரவேண்டும். வருமானம் குறையும் சந்தர்ப்பத்தில் அந்த தகவலை அறியத்தரும் திகதியில் இருந்து சரிசெய்துகொள்ளப்படும். இதனுடன் தொடர்பற்ற நிலையில் வருடத்தில் ஒருமுறை உத்தியோகநிமிர்த்தம் இப்பங்களிப்புத்தொகை பரிசீலிக்கப்படும்.
- பாதுகாப்புநடவடிக்கை அற்ற சாதாரண சூழ்நிலையில் பெற்றோர் வழங்கிவந்த மருத்துவக்காப்புறுதி, காப்புறுதிவிலக்கு (Selbstbehalt), காப்புறுதி அடிப்படைப்பணம் (Franchise) மற்றும் பல்வைத்தியச்செலவு போன்ற மேலதிகச்செலவுகளை அவர்கள் தொடர்ந்து செலுத்தவேண்டும்.

### எப்படி பெற்றோரின் பங்களிப்புத்தொகை கணிப்பிடப்படுகின்றது?

பங்களிப்புப்பணம் ஒருபகுதி அடிப்படை தொகையாக 300.- Sfr கொண்டுள்ளது. மறுபகுதி சொத்து மற்றும் வருமானம் என்பனவற்றின் அடிப்படையில் தனித்தனியே கணிப்பிடப்படும். இப்படி கணிப்பிட்டு வரும் பகுதிகள் சேர்ந்து வரும் தொகைதான் மறுபகுதியாக அமையும். வரிசெலுத்தப்பட வேண்டிய மொத்த வருமானத்தில் இருந்து வருமான அடிப்படையிலான பகுதி கணிப்பிடப்படும். வரிசெலுத்தப்பட வேண்டிய சொத்து ஒரு தனிநபருக்கு 150 000.- Sfr க்கும், திருமணமானவருக்கு 250 000.- Sfr க்கும் மேற்படுமாயின் கவனத்தில்கொள்ளப்படும்.

பாதுகாப்புநடவடிக்கையின் விரியத்தை பொறுத்து பெற்றோரின் பங்களிப்புத்தொகைக் கணிப்பு வேறுபடும்.

- தங்கவைத்து வழங்கப்படும் நடவடிக்கை (stationäre Massnahme) கணிப்பு மேலே உள்ள விவரிப்பின்படி இடம்பெறும்.
- நாளாந்த செயல்திட்டம் (Tagesstruktur) மேலே குறிப்பிட்டவாறு கணிப்பிட்டதொகையில் 50% செலுத்தவேண்டும்.
- வெளியில் இருந்தபடி பெறும் சிகிச்சை (Ambulante Massnahme) (உதாரணம் குடும்பத்திற்கு சமூகவாழ்வியல்நலன் சார்ந்த கல்வி வழங்கல்) கணிப்பிட்டதொகையில் 25% செலுத்தவேண்டும்.
- வெளியில் இருந்தபடி பெறும் சிகிச்சை (உதாரணம் உளவியல் சிகிச்சை) ஏற்படும் செலவில் பெற்றோர் 10% செலுத்தவேண்டும். செலவிற்கான பொறுப்பு மருத்துவக்காப்புறுதி ஆயின் காப்புறுதி அடிப்படைப்பணம் (Franchise), காப்புறுதிவிலக்கு (Selbstbehalt) போன்றவை பெற்றோரின் பொறுப்பாகும்.

### பெற்றோரின் பங்களிப்புத்தொகையில் எங்களுக்கு சம்மதம் இல்லாவிடின் நாங்கள் என்ன செய்யமுடியும்?

இளையோர் அரசுசட்டத்தரணியின் பங்களிப்புத்தொகைத் தீர்மானத்திற்கு எதிராக 30 நாட்களுக்குள் ஆட்சேபனை தெரிவிக்கலாம். அதன்பின் சூரிச்மாநில மேல்நீதிமன்றத்தின் விதிமுறைகளின்படி, குடும்பத்தின் பணத்தேவை கணிப்பிடப்பட்டு, பங்களிப்புத்தொகை மறுபரிசீலனை செய்யப்பட்டதன் பின்னர் அதற்கு முடிவு எடுக்கப்படும். அந்த முடிவுக்கு எதிராக சூரிச்மாநில நீதி மற்றும் உள்துறை நிர்வாகத்திடம் (Direktion der Justiz und des Innern des Kantons Zürich) மேல்முறையீடு செய்துகொள்ளலாம். மேல்முறையீட்டிற்கு கட்டணம் செலுத்தப்பட வேண்டும்